

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

S/O No.

UKBDAR-576

B/L No.

NYKS182159405

Shipper

IBC JAPAN LTD.
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,
FUSHIMI-KU, KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
DAR ES SALAAM TANZANIA
0767890390

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. 113

Port of Loading

GOLIATH LEADER

KOBE, JAPAN

Port of Discharge

To

DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers

NO MARK

No. of P' kgs. or Units

Kind of packages or Units:

Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

USED VEHICLE(S)

TOYOTA LANDCRUISER PRADO
2022 TRJ150-0154180
2TR 2510445
482X188X190 2150KG
HS CODE : 8703.23

1

UNITS

2,150

17.217

"FREIGHT PREPAID"

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNITS ONLY

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS

Revenue Tons Rate Per Prepaid Collect ARRANGED"

ICS
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated 14 MAR 2024

KOBE, JAPAN

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

①

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper
IBC JAPAN LTD.
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,
FUSHIMI-KU, KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.
UKBDAR-576

B/L No.
NYKS182159405



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
DAR ES SALAAM TANZANIA
0767890390

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. **113** Port of Loading
GOLIATH LEADER **KOBE, JAPAN**

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

⊗ Final Destination (for the Merchant's reference only)

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNITS	USED VEHICLE(S) TOYOTA LANDCRUISER PRADO 2022 TRJ150-0154180 2TR 2510445 482X188X190 2150KG HS CODE : 8703.23	2,150	17.217

"FREIGHT PREPAID"

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNITS ONLY

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 14 MAR 2024
	0	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 3 6635 9355 Email: accounts@ibcauto.com Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
DAR ES SALAAM
TANZANIA

DATE 3/14/2024
INVOICE NO 86972453082

COUNTRY TANZANIA

SHIPPED PER Goliath Leader(KB) SAILING ON OR ABOUT 3/14/2024
FROM Kobe TO Dar Es Salaam, Tanzania TERMS T/T

DESCRIPTION & QUANTITY AMOUNT
USED MOTOR CAR(S)

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

1 TOYOTA LANDCRUISER PRADO 2022 TRJ150-0154180
FOB \$ 22,600
FREIGHT \$ 1,800
INSURANCE \$100

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL \$ 24,500

MARK & NO

NO MARK

IBC Japan Ltd

IBC Japan LTD.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS	SMS CARZ LTD PO BOX 32367 DAR ES SALAAM	DATE	3/14/2024
COUNTRY	TANZANIA	INVOICE NO	86972453082
SHIPPED PER Goliath Leader(KB)		SAILING ON OR ABOUT	3/14/2024
FROM	Kobe	TO	Dar Es Salaam, Tanzania
			TERMS T/T
			<u>AMOUNT</u>
<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>			
USED MOTOR CAR(S)			
1	TOYOTA LANDCRUISER PRADO	2022 TRJ150-0154180	\$ 7,100

EXPORT AND SALES SERVICES		TOTAL	\$ 7,100
MARK & NO			
NO MARK			

IBC Japan Ltd

IBC Japan LTD.

TANZANIA BUREAU OF STANDARDS



Certificate No. TH-2402-347-001
Date of Issue 05, March, 2024



CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by EAA Company Limited and found to conform to the requirements of TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012.

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply Japan
Inspection Center Kobe
Inspection Date 04, March, 2024

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make / Common Name TOYOTA / LAND CRUISER PRADO
Model 3BA-TRJ150W
Chassis/VIN Number TRJ150-0154180
Engine Model/Number 2TR 2510445
Engine Capacity (c.c Rating) 2,690 cc
Year of Manufacture 2022
Year of First Registration 2022/10
Inspected Mileage (Odometer Reading) 14,961 km
Body Color 070 White Pearl Crystal Shine
Maximum recorded radiation reading 0.05 μ Sv

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at time of inspection

This certificate is issued for and on behalf of the Tanzania Bureau of Standards according to the requirements of the pre-shipment verification of conformity (PSVC) program of Tanzania and is subject to the general terms and conditions of service of service provider (See Terms and Conditions at <http://www.eaa-z.jp>). Validity is for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. TBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

Certificate Expiration Date
03, June, 2024

Inspector Name
Kazuya Kawashima

EAA COMPANY LIMITED
EAA Kobe

Authorized Signatory: 

Inspection fee US\$150.00



番号 00872

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

整理番号 3621023993937501

自動車登録番号 / Registration No.		登録年月日 / Registration Date		初度登録年月 / First Reg. Date		車台番号 / Maker's serial number					
京都 399 る 3750		令和 6 2024年 2月 14日		令和 4 2022年 10月		TRJ150-0154180					
車名 / Trademark of the maker of the vehicle					型式 / Model		原動機の型式 / Engine Model				
トヨタ					[194] 3BA-TRJ150W		2TR				
所有者の氏名又は名称 Name of Owner		IBC Japan株式会社									
所有者の住所 Address of Owner		京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]									
使用者の氏名又は名称 Name of User		***									
使用者の住所 Address of User		***									
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use		***									
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body		乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight			
普通	乗用	自家用	ステーションワゴン [003]		7人	-kg	2150kg	2535kg			
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel		型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
2.69 kW ガソリン			19844	0102	482cm	188cm	190cm	1140kg	-kg	-kg	1010kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day		令和 6 2024年 8月 13日									
備考 [京都], 輸出抹消仮登録 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。 [旧自動車登録番号] 名古屋307つ5389 以下余白											

裏面もご覧ください。

COPY



令和 6 年 2 月 14 日

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 00872

EXPORT CERTIFICATE

License number				Last reg Date		First reg Month		Frame number											
KYOTO		399	RU	3750	February, 14 , 2024		October, 2022		TRJ150-0154180										
Name						Model			Engine model										
TOYOTA						[194]			3BA-TRJ150W		2TR								
<u>Last owner's name</u>		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA																	
<u>Above address</u>		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																	
<u>Last user's name</u>		*****																	
<u>Above address</u>		*****																	
<u>Above location</u>		*****																	
<u>Category</u>		<u>Purpose of use</u>		<u>Private or commercial</u>		<u>Style of Vehicle</u>		<u>Personal capacity</u>		<u>Cargo capacity</u>		<u>Net weight</u>		<u>Gross weight</u>					
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		7 ^{people}		- kg		2150 kg		2535 kg					
<u>Displacement or outputpower</u>		<u>Fuel</u>		<u>Type No</u>		<u>Code no</u>		<u>Length</u>		<u>Width</u>		<u>Height</u>		<u>F F wight</u>	<u>F.R</u>		<u>R F</u>		<u>R R weight</u>
kw 2 69 L		PETROL		19844		0102		482 cm		188 cm		190 cm		1140 kg	- kg		- kg		1010 kg
<u>EXPIRY DATE</u>		August, 13 , 2024																	
<u>REMARK</u>		[KYOTO]																	

February, 14 , 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition